

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع
وشركتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

عنوان المقر الرئيسي:

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

ص.ب ٨٣٩

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

تشكيل مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة	الشيخ/ محمد بن سيف آل نهيان
نائب رئيس مجلس الإدارة:	الشيخ/ ذياب بن طحنون آل نهيان
أعضاء مجلس الإدارة:	سعادة/ سلطان راشد الظاهري السيد/ عبدالله خلف العتيبة السيد/ عمر لياقت السيد/ عبد الرحمن حمد المبارك السيد/ هزاع محمد ربيع المهيري السيد/ حمودة غانم بن حمودة السيد/ محمد خلف العتيبة
الرئيس التنفيذي	السيد/ أحمد إدريس
العنوان:	ص.ب: ٨٣٩ أبوظبي الإمارات العربية المتحدة
مدقق الحسابات الخارجيين:	كي بي إم جي لوار جلف ليمتد

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين
تقرير مجلس الإدارة
للاشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020

يسر مجلس إدارة شركة أبوظبي الوطنية للتأمين الإعلان عن النتائج المالية للشركة خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020. فقد تمكنت الشركة من تحقيق أداء مالياً قوياً في ظل الظروف الاستثنائية التي شهدها هذا العام؛ حيث بلغ صافي الأرباح 282.8 مليون درهم، بزيادة قدرها 45.5% مقارنة مع نفس الفترة من العام الماضي.

واصلت شركة أبوظبي الوطنية للتأمين تحقيق نتائج قوية، وإحراز تقدم كبير في أجندة الأعمال الاستراتيجية. وفيما يخص المؤشرات المالية الرئيسية، فقد سجلت إيرادات الإكتتاب نمواً بنسبة 44.0% خلال الأشهر التسعة الأولى، مقارنة مع نفس الفترة من العام الماضي. وحققت الشركة مكاسب قوية في إجمالي أقساط التأمين التي سجلت نمواً بلغ 6.2% لتصل إلى 3,166.3 مليون درهم مقارنة بالعام السابق حيث بلغت 2,982.3 مليون درهم. كما سجلت الأرباح الفنية ارتفاعاً بنسبة 125.5% لتصل إلى 201.8 مليون درهم في الفترة المذكورة من عام 2020 مقارنة مع 89.5 مليون في العام السابق.

وجاء الارتفاع في أقساط التأمين نتيجة النمو الذي شهدته أعمال التأمين التجارية التي سجلت زيادة بنسبة 12.8% مقارنة بالعام السابق بفضل النجاح في استقطاب أعمال جديدة. كما حققت الشركة نمواً بنسبة 5% في أعمال التأمين على الأفراد خلال الربع الثالث من عام 2020، وذلك بالاستفادة من زخم الأعمال الجديدة.

ولا تزال محفظة التأمين على المركبات للأفراد تمر بفترة صعبة نظراً لضعف أداء هذه الفئة بشكل عام إلى جانب الضغوطات الناجمة عن انخفاض الأسعار في السوق. ونتوقع استقرار أداء هذه المحفظة خلال الربع الرابع من عام 2020، وذلك بالتزامن مع بدء تنفيذ استراتيجيات الأعمال الخاصة بنا. وحافظت الملاءة المالية للشركة على قوتها، حيث احتفظت بفائض أعلى من متطلبات الملاءة المالية.

وانخفضت المصروفات الإدارية والعمومية، باستثناء مخصصات الديون المشكوك في تحصيلها، بنسبة 4.1% لتبلغ 172.2 مليون درهم خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020، مقارنة مع 179.5 مليون درهم خلال الفترة نفسها من عام 2019، ما يعكس ارتفاع كفاءة العمليات التشغيلية.

وانخفض إجمالي إيرادات الاستثمار خلال الفترة المذكورة (بما في ذلك الإيرادات الشاملة الأخرى) بنسبة 81.4% مقارنة بالفترة نفسها من عام 2019. ولا يزال التراجع الذي حدث في مارس 2020 يمثل ضغطاً على عائدات الاستثمار حتى الآن. ومع ذلك، فقد شهدت الإيرادات الشاملة الأخرى تحسناً خلال الربع الثالث من عام 2020 مقارنة بالربع الثاني بمقدار 94.3 مليون درهم ليبلغ إجمالي إيرادات الاستثمار (بما في ذلك الإيرادات الشاملة الأخرى) للعام 25.8 مليون درهم.

ختاماً، أود أن أتقدم بالنيابة عن مجلس الإدارة بخالص الشكر والتقدير على الدعم المستمر الذي يقدمه صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة، حفظه الله؛ وصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله؛ وصاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة.

كما أتقدم بالشكر الجزيل لعملائنا وشركائنا ومساهميننا على دعمهم وثقتهم المتواصلة في شركة أبوظبي الوطنية للتأمين خلال هذه المرحلة الاستثنائية. وباعتبارنا واحدة من شركات التأمين الرائدة في دولة الإمارات العربية المتحدة، فإننا سنواصل الاستفادة من خبرتنا الطويلة في قطاع التأمين لتوفير أفضل الحلول المبتكرة، كما نؤكد على التزامنا الدائم بمسؤوليتنا المجتمعية خلال الفترة المقبلة وما بعدها.



الشيخ محمد بن سيف آل نهيان
رئيس مجلس الإدارة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين
تقرير الرئيس التنفيذي
لفترة التسعة أشهر الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020

يسعدني أن أقدم لكم النتائج المالية لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين للأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020.

حققت شركة أبوظبي الوطنية للتأمين أداءً مالياً قوياً خلال الربع الثالث من عام 2020 من حيث إجمالي الأقساط المكتتبة وصافي الأرباح. ويأتي هذا الأداء نتيجة لسياسات وأطر العمل الشاملة للاكتتابات الفنية، بالإضافة إلى القاعدة الواسعة من العملاء المخلصين، وجهودنا المتواصلة لتوفير أعلى معايير خدمة العملاء على الرغم من ظروف السوق الصعبة وغير المسبوق. ونتطلع لمواصلة هذا الأداء القوي خلال الربع الأخير من السنة، ومتابعة مسيرة الابتكار وتطوير الإمكانيات لمواكبة الاحتياجات المتغيرة لعملائنا، وتحقيق أفضل العوائد لمساهميننا.

المؤشرات المالية الرئيسية:

إجمالي الأقساط المكتتبة

ارتفع إجمالي الأقساط المكتتبة للشركة بنسبة 6.2% خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020، ليصل إلى 3.17 مليار درهم، مقارنة مع 2.98 مليار درهم خلال الفترة نفسها من عام 2019.

الأقساط المحتفظ بها

بلغ إجمالي معدل الأقساط المحتفظ بها لدى الشركة 32.7% خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020، مقارنة مع 30.8% خلال الفترة نفسها من عام 2019.

صافي إيرادات الاكتتاب

ارتفع صافي إيرادات الاكتتاب بنسبة 44.0% لبلغ 394.7 مليون درهم خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020، مقارنة مع 274.1 مليون درهم خلال الفترة نفسها من عام 2019.

المصروفات الإدارية والعمومية

انخفضت المصروفات الإدارية والعمومية باستثناء مخصصات الديون المشكوك في تحصيلها بنسبة 4.1% لتبلغ 172.2 مليون درهم خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020، مقارنة مع 179.5 مليون درهم خلال الفترة نفسها من عام 2019.

صافي الأرباح الفنية

ارتفع صافي الأرباح الفنية بنسبة 125.5% خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020 لبلغ 201.8 مليون درهم، مقارنة مع صافي أرباح فنية قدرها 89.5 مليون درهم خلال الفترة نفسها من عام 2019.

صافي إيرادات الاستثمار

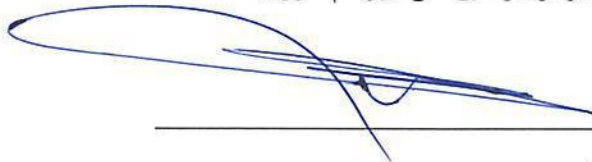
بلغ صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى 85.0 مليون درهم خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020، مقارنة مع 106.4 مليون درهم خلال الفترة نفسها من عام 2019.

صافي الربح

ارتفع صافي ربح الشركة بنسبة 45.5% خلال الأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020، لبلغ 282.8 مليون درهم، مقارنة مع صافي ربح بلغ 194.4 مليون درهم خلال الفترة نفسها من عام 2019.

شكر وثناء

وأود أن أتقدم بجزيل الشكر والإمتنان إلى أعضاء مجلس الإدارة ومساهميننا على دعمهم المتواصل، ولعملائنا وشركاء الأعمال على ثقتهم، وإلى فريق الإدارة والموظفين على جهودهم الدؤوبة.



أحمد إدريس
الرئيس التنفيذي

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

الصفحة

المحتويات

١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٤	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد
٦	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
المطابق ١٩، نيشن تاور ٢
ص.ب: ٧٦١٣
كورنيش أبوظبي، أبوظبي
الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٤٨٠٠ ٤٠١ (٢) ٩٧١+
فاكس: ٦٦١٢ ٦٣٢ (٢) ٩٧١+
www.ae-kpmg.com

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

إلى السادة مساهمي شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، والتي تشتمل على ما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠؛
- بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠؛
- بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية للمساهمين المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠؛ و
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات المستقلين للمنشأة". تنطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدى رأياً تدقيقياً.



شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة
تقرير منقحي الحسابات المستقلين حول مراجعة
المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترعر انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد

سيف فايز شاور

رقم التسجيل: ١١٣١

أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: 04 NOV 2020

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
كما في

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم	إيضاح	
٧١,٧٧٥	٧١,٩٥٠		الموجودات
٨٥٦,٢٩٩	٨٠٠,٨٧٢	٦	الممتلكات والمعدات
١,٢٢١,٨١٩	١,٢٠٣,١٠٤	٦	الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
٣٠٢,٠١٥	٣٢٥,٤٩٣	٦	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٦٩٢,٥٧٧	٧٠٣,٠٢٧		الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٧	العقارات الاستثمارية
٨٩٧,٥٣٣	٩٦٢,٧٧٠	٤	الودائع القانونية
١,١٥٨,٠٦٦	٩٦٢,٦٦٧	٥	ذمم أرصدة التأمين المدينة
١,٦٤٨,٩٦٩	١,٦٣٤,٧٨٣	٥	حصة شركات إعادة التأمين من احتياطي الأقساط غير المكتسبة
٣٠٥,٠٩٦	٢٥٩,٣١٧	٥	حصة شركات إعادة التأمين من احتياطي المطالبات القائمة
١٢٨,٢٨٣	١١٢,٦٦٠	٤	حصة شركات إعادة التأمين في احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
٢٧٤,٥٧٢	١٢٨,٢٩٢	٧	المصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
٥٨٩,٢٨٨	٧٨٢,٠٧٣	٧	الودائع
			الأرصدة المصرفية والنقد
٨,١٥٦,٢٩٢	٧,٩٢١,٠٠٨		إجمالي الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠		رأس المال
١١٠,٩٢٥	١١٠,٩٢٥		علاوة إصدار
٢١٥,٩٢٥	٢١٥,٩٢٥		الاحتياطي القانوني
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠		الاحتياطي العام
١١٦,٧١٦	٩٤,١٢٦		احتياطي القيمة العادلة
٣٦١,٨١٤	٣٠٥,٣٦١		الأرباح المحتجزة
٢,٣٧٥,٣٨٠	٢,٢٩٦,٣٣٧		إجمالي حقوق الملكية
			المطلوبات
٢٧,٠١٨	٣٠,٩١٦		تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
٢٥٤,٠٧٩	٢١٣,٣٨٨		ذمم دائنة أخرى
١,٠٢٨,٦٤٣	١,١٢٨,٧٦٦		حسابات دائنة
١,٣٠٩,٧٤٠	١,٣٧٣,٠٧٠		إجمالي المطلوبات الفنية
١,٦٤٥,٠٤١	١,٣٨٥,٢٣٦	٥	احتياطي الأقساط غير المكتسبة
٢,٣٤٣,٠٥١	٢,٣٩٣,٢٠٥	٥	احتياطي المطالبات القائمة
٤٤٧,٣٧٤	٤٣٧,٤٥٤	٥	احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
٣٥,٧٠٦	٣٥,٧٠٦	٥	احتياطي مصروفات تسوية الخسائر المخصصة وغير المخصصة
٤,٤٧١,١٧٢	٤,٢٥١,٦٠١		إجمالي الاحتياطيات الفنية
٥,٧٨٠,٩١٢	٥,٦٢٤,٦٧١		إجمالي المطلوبات
٨,١٥٦,٢٩٢	٧,٩٢١,٠٠٨		إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات

على حد علمنا، لم يستمرع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	إيضاح
٢,٩٨٢,٣٠٦ (٢,٠٦٥,١٠٣)	٣,١٦٦,٢٧٠ (٢,١٣٢,٢٢٣)	٦٣٤,٣٨٤ (٤٨١,٨٢٤)	٦٠٣,٩٣٠ (٤٤٧,٦٧٣)	١٣ إيرادات الاكتتاب ١٣ إجمالي الأقساط المكتتبة حصة إعادة التأمين من إجمالي الأقساط
٩١٧,٢٠٣ ٦١,٨٤٤	١,٠٣٤,٠٤٧ (٢٨,٤٠٦)	١٥٢,٥٦٠ ١٨٣,٦٠٣	١٥٦,٢٥٧ ١٦٩,٢٤٨	١٣ صافي الأقساط المكتتبة ١٣ صافي التحويل إلى احتياطي الأقساط غير المكتتبة
٩٧٩,٠٤٧	١,٠٠٥,٦٤١	٣٣٦,١٦٣	٣٢٥,٥٠٥	١٣ صافي الأقساط المكتتبة
١٧٤,٦٦٩ (١١٥,٣٢٥)	١٣٨,٠٧٩ (١٠٤,٥٨٩)	٥٦,١٠٢ (٣٨,٧٤٥)	٤٤,١٥٠ (٣٧,٠٠٣)	١٣ إيرادات العمولات المكتتبة ١٣ مصروفات العمولات المكتتبة
١,٠٣٨,٣٩١	١,٠٣٩,١٣١	٣٥٣,٥٢٠	٣٣٢,٦٥٢	إجمالي إيرادات الاكتتاب
(١,٤٥٢,٥٢٤) ٦٤٦,٦٨٩	(١,٤١٥,٧٣٨) ٧٠٩,٢٢٨	(٤١٠,٢٠٣) ١٩٦,٠١٥	(٣٩٣,٦٥٢) ١٨٩,٢٣٨	١٣ إجمالي المطالبات المدفوعة ١٣ حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة
(٨٠٥,٨٣٥) ٥٣,٨٥٦	(٧٠٦,٥١٠) ٥٠,١٥٤	(٢١٤,١٨٨) (١١٧,٣٥٠)	(٢٠٤,٤١٤) (٥٥,٧٨١)	١٣ صافي المطالبات المدفوعة التغير في احتياطي المطالبات القائمة التغير في حصة إعادة التأمين من احتياطي المطالبات القائمة صافي التغير في احتياطي المطالبات المتكيدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
٢٤,٧٢٤	٣٥,٨٥٩	٣٠,٠٨٥	١٣,٦٦١	صافي المطالبات المتكيدة
(٧٣٤,٠٢٨) ٣٠٤,٣٦٣	(٦٠٦,٣١١) ٤٣٢,٨٢٠	(٢٣٣,٤٥٣) ١٢٠,٠٦٧	(٢٠٢,٦٣٩) ١٣٠,٠١٣	إيرادات الاكتتاب
١٣,٥١٣ (٤٣,٧٧٥)	١١,٩٧٣ (٥٠,٠٨٥)	٥,٠٥٩ (١٦,٤٦٣)	٥,١٢٧ (١٦,٧٢٨)	١٣ إيرادات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب ١٣ مصروفات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب
٢٧٤,١٠١	٣٩٤,٧٠٨	١٠٨,٦٦٣	١١٨,٤١٢	١٣ صافي إيرادات الاكتتاب
٨٢,٤٤٢	٦١,٠٥١	١٩,٤٣١	٢٢,٢٩٣	٩ صافي الإيرادات من الاستثمارات
٢٣,٩١٦	٢٣,٩٨٤	٧,٧٩٣	٧,٦٢٠	٩ إيرادات من العقارات الاستثمارية ٩ صافي (إيرادات الإيجار)
٣٨٠,٤٥٩ (١٧٩,٤٦١)	٤٧٩,٧٤٣ (١٧٢,١٤١)	١٣٥,٨٨٧ (٦٠,٢٤٧)	١٤٨,٣٢٥ (٥٥,٠٩٥)	إجمالي الإيرادات المصروفات العمومية والإدارية مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لأرصدة التأمين المدينة
(٦,٥٥٧)	(٢٤,٧١٥)	١٧٣	(٢٠)	الأرباح قبل الضريبة ٣٥ مصروفات الضريبة
١٩٤,٤٤١ -	٢٨٢,٨٨٧ (٣٥)	٧٥,٨١٣ -	٩٣,٢١٠ (٣٥)	أرباح الفترة
١٩٤,٤٤١	٢٨٢,٨٥٢	٧٥,٨١٣	٩٣,١٧٥	ربحية السهم: ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم)
٠,٣٤	٠,٥٠	٠,١٣	٠,١٦	١٠

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	
١٩٤,٤٤١	٢٨٢,٨٥٢	٧٥,٨١٣	٩٣,١٧٥	أرباح الفترة
				الإيرادات الشاملة الأخرى
				بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد:
				الأرباح / (الخسائر) من بيع استثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى - صافي
١٠,٢٧٧	(٨١,٨٤٤)	٢١٩	٥,٥٧٧	
				صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
(٣,٨٥١)	١٠,٢٧٧	(٨,٣٦٣)	٧١,٤٧٥	
				البنود التي تم أو قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد:
				التغير في القيمة العادلة لاستثمارات الدين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٢٤,٩٠٩	١٢,٥٥٤	٣,٥٠٠	١٧,١٥٩	
				استثمارات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى - معاد تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر
٧٣٠	(٢٤١)	(١٥٧)	١١٤	
(٥,٨٠٠)	-	-	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٢٦,٢٦٥	(٥٩,٢٥٤)	(٤,٨٠١)	٩٤,٣٢٥	الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للفترة
٢٢٠,٧٠٦	٢٢٣,٥٩٨	٧١,٠١٢	١٨٧,٥٠٠	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير منققة)

رأس المال	علاوة الأسهم	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي العام	احتياطي القيمة العادلة	سندات خاضعة للتحويل الإلزامي	الأرباح المحتجزة	الإجمالي
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
٣٧٥,٠٠٠	-	١٨٧,٥٠٠	٨٥٠,٠٠٠	٨٥,٩١٤	٣٠٥,٩٣٥	٢٩٧,٤٠٠	٢,١٠١,٧٣٩
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩ (منققة)							
-	-	-	-	-	-	١٩٤,٤٤١	١٩٤,٤٤١
إجمالي الإيرادات الشاملة:							
-	-	-	-	٢١,٧٨٨	-	٤,٤٧٧	٢٦,٢٦٥
أرباح الفترة							
-	-	-	-	٢١,٧٨٨	-	١٩٨,٩١٨	٢٢٠,٧٠٦
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة							
-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة							
-	-	-	-	-	-	(١١٢,٥٠٠)	(١١٢,٥٠٠)
المعاملات مع ملكي الشركة:							
-	-	-	-	-	-	(١١٢,٥٠٠)	(١١٢,٥٠٠)
توزيعات الأرباح المنقوعة (إيضاح ٨)							
-	-	-	-	-	-	-	-
١٩٥,٠٠٠	١١٠,٩٢٥	-	-	-	(٣٠٥,٩٣٥)	-	-
تحويل سندات خاضعة للتحويل الإلزامي							
-	-	-	١٥٠,٠٠٠	-	-	(١٥٠,٠٠٠)	-
المحول من الأرباح المحتجزة إلى الاحتياطي العام							
٥٧٠,٠٠٠	١١٠,٩٢٥	١٨٧,٥٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١٠٧,٧٠٢	-	٢٣٣,٨١٨	٢,٢٠٩,٩٤٥
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير منققة)							
٥٧٠,٠٠٠	١١٠,٩٢٥	٢١٥,٩٣٥	١,٠٠٠,٠٠٠	٩٤,١٢٦	-	٣٠٥,٣٦١	٢,٢٩٦,٣٣٧
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠ (منققة)							
-	-	-	-	-	-	٢٨٢,٨٥٢	٢٨٢,٨٥٢
إجمالي الإيرادات الشاملة:							
-	-	-	-	-	-	(٥٩,٢٥٤)	(٥٩,٢٥٤)
أرباح الفترة							
-	-	-	-	٢٢,٥٩٠	-	(٨١,٨٤٤)	(٥٩,٢٥٤)
الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للفترة							
-	-	-	-	٢٢,٥٩٠	-	٢٠١,٠٠٨	٢٢٣,٥٩٨
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة							
-	-	-	-	-	-	(١٤٤,٥٥٥)	(١٤٤,٥٥٥)
المعاملات مع ملكي الشركة:							
-	-	-	-	-	-	(١٤٤,٥٥٥)	(١٤٤,٥٥٥)
توزيعات الأرباح المنقوعة (إيضاح ٨)							
-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي المعاملات مع ملكي الشركة							
٥٧٠,٠٠٠	١١٠,٩٢٥	٢١٥,٩٣٥	١,٠٠٠,٠٠٠	١١٦,٧١٦	-	٣٦١,٨١٤	٢,٣٧٥,٣٨٠
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير منققة)							

تشكل الإيضاحات المترجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
١٩٤,٤٤١	٢٨٢,٨٥٢	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		أرباح الفترة
١٤,٥٦٣	١٤,٣٩٣	تعديلات لـ:
١,٧١٦	١,٨٠١	الاستهلاك
٦,٥٥٨	٢٤,٧١٥	الإطفاء
١,٧٧٧	٥٥٣	صافي خسائر انخفاض قيمة أرصدة التأمين المدينة
(٢,٥٣٥)	١٤,٦١٤	مخصص خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية الأخرى
٧,٥٠٠	٧,٩٩٨	خسائر / (أرباح) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١,٢٩٠	-	التغير في القيمة العادلة لعقارات استثمارية
٨٣	-	إضافة إلى سندات خاضعة للتحويل الإلزامي
-	٤٢	إطفاء تكلفة المعاملات - سندات خاضعة للتحويل الإلزامي
٣,٠٩٧	٢,٧٢١	الخسائر من استبعاد ممتلكات ومعدات
		مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
٢٢٨,٤٩٠	٣٤٩,٦٨٩	صافي النقد الناتج من العمليات
		التغيرات في:
٢٩,٨٩٧	٢٤,٥٠٩	ذمم أرصدة التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
١٤٧,٨٨٤	(٥٦,٨٥١)	الحسابات الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
(٦١,٨٤٤)	٢٨,٤٠٦	احتياطي الأقساط غير المكتسبة - صافي
١٠٢,٣٧٤	(٤٠,٢٣٤)	إجمالي المطالبات القائمة واحتياطيات المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
(١٧٤,١٨١)	(٥٩,٩٦٥)	حصة إعادة التأمين من المطالبات القائمة واحتياطيات المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
٢٧٢,٦٢٠	٢٤٥,٥٥٤	النقد الناتج من العمليات
(٤,٣٥٨)	(٦,٦١٩)	تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
٢٦٨,٢٦٢	٢٣٨,٩٣٥	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
٥٦١,٣٩٧	٥٤٠,٨٥٣	محصلات من بيع استثمارات
(٦٣٥,٦٤٦)	(٦٦٧,٠٢٩)	شراء استثمارات
١٢٤,٧٢٦	(١٤٦,٤٨٥)	صافي الودائع المصرفية (المودعة) / المسحوبة
(٩٤٨)	-	إضافات إلى العقارات الاستثمارية
(٦,٨٢٩)	(١٤,٣٨٧)	شراء ممتلكات ومعدات
٤٢,٧٠٠	(٢٨٧,٠٤٨)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(١١٢,٥٠٠)	(١٤٤,٥٥٥)	توزيعات الأرباح المدفوعة
(٥,٨٠٠)	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(٢٩,٢٥٠)	-	الفائدة المدفوعة على سندات خاضعة للتحويل الإلزامي
(١٤٧,٥٥٠)	(١٤٤,٥٥٥)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
١٦٣,٤١٢	(١٩٢,٦٦٨)	صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما يعادله
٣٣٦,٧٦٩	٧٨٢,٥١٨	النقد وما يعادله في ١ يناير
٥٠٠,١٨١	٥٨٩,٨٥٠	النقد وما يعادله في ٣٠ سبتمبر

تشتمل المعاملات غير النقدية الجوهرية على التحويل من العقارات الاستثمارية إلى الممتلكات والمعدات بمبلغ ٢,٤٥٢ ألف درهم، وشطب موجودات حق الاستخدام المتعلقة بعقارات مؤجرة مصنفة تحت بند الممتلكات والمعدات بقيمة ٢,٥٨١ ألف درهم.

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١ الوضع القانوني والأنشطة

إن شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تم تأسيسها في أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، بموجب القانون رقم (٤) لسنة ١٩٧٢ وتعديلاته، وتخضع لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها والقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بشأن اللوائح المالية لشركات التأمين وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٣) لسنة ٢٠١٩ بشأن التعليمات المنظمة لعمليات إعادة التأمين. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بمعاملات التأمين وإعادة التأمين من جميع الفئات، كما أنها مسجلة في سجل شركات التأمين لدى هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة برقم ٠٠١. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو شارع الشيخ خليفة، بناية أبوظبي الوطنية للتأمين، ص.ب. رقم ٨٣٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢ أساس الإعداد

(أ) أساس التوحيد

تتألف المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من النتائج المالية للشركة والنتائج المالية لشركتها التابعة التالية:

الشركة التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	نسبة الملكية
أدنك انترناشونال ليمتد	* الخدمات الأخرى المساعدة للتأمين	المملكة المتحدة	٪١٠٠

* قامت الشركة بتأسيس شركة تابعة مملوكة بالكامل لها بتاريخ ٣ يوليو ٢٠١٧ تحت اسم شركة أدنك انترناشونال ليمتد لتعمل كمكتب تمثيلي للشركة في لندن، إنجلترا.

يتم توحيد الشركة التابعة بالكامل من التاريخ الذي يتم فيه تحويل السيطرة إلى الشركة. تتحقق السيطرة عندما تتعرض المجموعة أو يكون لها الحق في عوائد متغيرة نتيجة ارتباطها مع الشركة المستثمر بها ويكون لديها القدرة على التأثير في تلك العوائد من خلال نفوذها على الشركة المستثمر فيها.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة لنفس سنة التقرير للمجموعة باستخدام سياسات محاسبية متسقة.

(ب) بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". وبالتالي، لا تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية الكاملة، ويتعين قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إن نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ لا تعد بالضرورة بمثابة مؤشر لنتائج السنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

(ج) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء العقارات الاستثمارية والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، والتي يتم إدراجها بالقيمة العادلة.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

٢ أساس الإعداد (تابع)

(ج) العملة التشغيلية وعملة إعداد التقارير

تم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي")، وهو العملة التشغيلية للمجموعة. تم تقريب المعلومات المالية التي تم عرضها بالدرهم الإماراتي إلى أقرب عدد صحيح بالآلاف، ما لم يذكر خلاف ذلك.

(د) استخدام الأحكام والتقديرات

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، قامت الإدارة بوضع الأحكام والتقديرات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها بصورة مستمرة. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقديرات وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بتلك التعديلات.

إن الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي نفسها الواردة في البيانات المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، باستثناء التقديرات والأحكام المطبقة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٠.

تأثير كوفيد-١٩

إنه في ١١ مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية رسمياً أن فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وباء عالمي، وفي ضوء الانتشار السريع لكوفيد ١٩ في جميع أنحاء العالم، فقد واجه الاقتصاد والقطاعات المختلفة اضطرابات وحالات عدم يقين جوهريّة كما قامت الحكومات والسلطات المختصة باتخاذ مجموعة من التدابير لاحتواء انتشار الفيروس.

يبين هذا الإيضاح الخطوات التي اتخذتها المجموعة لتقدير التأثير الناتج عن كوفيد ١٩ والأحكام المطبقة من قبل الإدارة في تقدير قيم الموجودات والمطلوبات كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

(١) تقييم خسائر الائتمان المتوقعة

تستخدم المجموعة عدد من عوامل الاقتصاد الكلي في تقييم خسائر الائتمان المتوقعة. كما تقوم المجموعة بشكل دوري بمراجعة وتحديث سيناريوهات اقتصادية مختارة وتضع الأحكام حول تحديد ما يشكل تقديرات معقولة واستشرافية.

استخدمت المجموعة، لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، آلية للتأكيد على آثار السيناريو المحتمل لتقدير متطلبات خسائر الائتمان الإضافية بسبب كوفيد ١٩ مقارنةً بآثار السيناريو المستخدمة اعتباراً من ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

في ضوء أزمة كوفيد ١٩، تم أيضاً تقييم الخسائر الناتجة عن التعثر عن السداد والتعرض عند التعثر بشكل حاسم. وقد راعى هذا التقييم العديد من الجوانب بما في ذلك الوضع النقدي والتصنيف الائتماني للأطراف المقابلة.

(٢) إدارة مخاطر السيولة

في إطار استجابة المجموعة لتفشي كوفيد ١٩، تواصل عملية المراقبة والاستجابة لجميع متطلبات السيولة المطروحة. هذا وقد قامت المجموعة بإجراء معايير لسيناريوهات اختبار الضغط مع الأوضاع السوقية الراهنة من أجل تقييم تأثير المجموعة في ظل الضغط الشديد الحالي. كما في تاريخ التقرير، تتمتع المجموعة بمركز قوي من حيث السيولة ويتم إيداعها في المكان المناسب لإدارة والحد من التأثيرات الناتجة عن هذه الجائحة.

٣ التغييرات في السياسات والتقديرات والأحكام المحاسبية

قامت المجموعة بتطبيق السياسات المحاسبية بصورة متسقة على النحو الذي تم تطبيقه من قبل المجموعة في البيانات المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، باستثناء التغييرات في التقديرات المبينة في الإيضاح ٢ (هـ) أعلاه.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٤ ذمم التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم	
١,٠٦٢,٤١٥	١,١٠٢,٩٣٧	ذمم التأمين المدينة
(١٦٤,٨٨٢)	(١٤٠,١٦٧)	ناقصاً: مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لأرصدة التأمين المدينة
٨٩٧,٥٣٣	٩٦٢,٧٧٠	ذمم التأمين المدينة
٨٢,٧٣٦	٧٦,٧٢١	المصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى:
٤,٧٢١	٣,١٣١	تكاليف الاستحواذ المؤجلة
١٠,٢٤٠	٧,١٤٦	إيرادات الإيجار مستحقة القبض، صافي
٣٠,٥٨٦	٢٥,٦٦٢	مصروفات مدفوعة مقدماً
١٢٨,٢٨٣	١١٢,٦٦٠	ذمم مدينة أخرى، بعد خصم من مخصص خسائر الائتمان المتوقعة (١)
١,٠٢٥,٨١٦	١,٠٧٥,٤٣٠	المصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
		إجمالي ذمم التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى

(١) تم بيان الذمم المدينة الأخرى بعد خصم خسائر الائتمان المتوقعة بمبلغ ١,٩١٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١,٥٢٥ ألف درهم).

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٥ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم
١,٦٤٥,٠٤١	١,٣٨٥,٢٣٦
٢,٣٧٨,٧٥٧	٢,٤٢٨,٩١١
٤٤٧,٣٧٤	٤٣٧,٤٥٤
٤,٤٧١,١٧٢	٤,٢٥١,٦٠١
١,١٥٨,٠٦٦	٩٢٦,٦٦٧
١,٦٤٨,٩٦٩	١,٦٣٤,٧٨٣
٣٠٥,٠٩٦	٢٥٩,٣١٧
٣,١١٢,١٣١	٢,٨٢٠,٧٦٧
٤٨٦,٩٧٥	٤٥٨,٥٦٩
٧٢٩,٧٨٨	٧٩٤,١٢٨
١٤٢,٢٧٨	١٧٨,١٣٧
١,٣٥٩,٠٤١	١,٤٣٠,٨٣٤

مطلوبات عقود التأمين

احتياطي الأقساط غير المكتسبة (١)

احتياطي المطالبات القائمة (٢)

احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها

موجودات عقود إعادة التأمين

احتياطي الأقساط غير المكتسبة

احتياطي المطالبات القائمة

احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها

مطلوبات عقود التأمين - صافي

احتياطي الأقساط غير المكتسبة (١)

احتياطي المطالبات القائمة (٢)

احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها

(١) يشمل احتياطي الأقساط غير المكتسبة:

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم
٦٤,٣١٨	١١٠,٠٩٧
١٠,٤٦٦	٢٩,٨٣١
٥٦,٤٨٩	٤٠,٨٦٠
١٤,٧١٩	١٣,٠٨٠

احتياطي عجز الأقساط - إجمالي

احتياطي عجز الأقساط - صافي

احتياطي المخاطر غير المنتهية - إجمالي

احتياطي المخاطر غير المنتهية - صافي

(٢) يتضمن احتياطي المطالبات القائمة احتياطي مصروفات تسوية الخسائر المخصصة وغير المخصصة بمبلغ ٣٥.٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٣٥.٧ مليون درهم).

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٦ الاستثمارات

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم
٨٥٦,٢٩٩	٨٠٠,٨٧٢
١,٢٢١,٨١٩	١,٢٠٣,١٠٤
٣٠٢,٠١٥	٣٢٥,٤٩٣
<u>٢,٣٨٠,١٣٣</u>	<u>٢,٣٢٩,٤٦٩</u>

الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

فيما يلي التركيز الجغرافي للاستثمارات:

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	١,٤٣٠,٠٧٣	١,٣٨٢,٧٨٦
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	٩٥٠,٠٦٠	٩٤٦,٦٨٣
<u>٢,٣٨٠,١٣٣</u>	<u>٢,٣٢٩,٤٦٩</u>	

٧ النقد وما يعادله

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم
٧٥	٩٠
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
٨٦٤,٦١٧	٩١٠,٧٨٥
(٨٣٢)	(٥١٠)
<u>٨٧٣,٨٦٠</u>	<u>٩٢٠,٣٦٥</u>
(١٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)
(٢٧٤,٥٧٢)	(١٢٨,٢٩٢)
<u>٥٨٩,٢٨٨</u>	<u>٧٨٢,٠٧٣</u>
٥٦٢	٤٤٥
<u>٥٨٩,٨٥٠</u>	<u>٧٨٢,٥١٨</u>

النقد في الصندوق
الودائع القانونية (١) ، (٢)
نقد/ حسابات تحت الطلب/ حسابات جارية لدى بنوك
محلية، بما فيها الودائع (١)
ناقصاً: مخصص خسائر الائتمان المتوقعة

إجمالي الأرصدة المصرفية والنقد
ناقصاً: الودائع القانونية
ناقصاً: ودائع ذات فترات استحقاق أصلية مدتها تسعة أشهر أو أكثر

الأرصدة المصرفية والنقد
زناً: مخصص خسائر الائتمان المتوقعة

النقد وما يعادله لغرض بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٧ النقد وما يعادله (تابع)

فيما يلي التركيز الجغرافي للنقد وما يعادله والودائع القانونية والودائع ذات فترات استحقاق أصلية لمدة ثلاثة أشهر أو أكثر، صافي من مخصص خسائر الائتمان المتوقعة:

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم	
٨٤٥,٨٤٨	٩٠١,١٥٣	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢٨,٠١٢	١٩,٢١٢	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٨٧٣,٨٦٠</u>	<u>٩٢٠,٣٦٥</u>	

(١) تتراوح معدلات الفائدة على الودائع المصرفية من ١.٢٥٪ إلى ٢.٥٠٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٢.٠٠٪ إلى ٣.٥٠٪).

(٢) وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، بشأن تأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعمالها، تحتفظ المجموعة بودائع مصرفية بقيمة ١٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١٠ مليون درهم) لا يمكن استخدامها بدون موافقة هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة.

٨ الأرباح المحتجزة

وافق المساهمون في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ١٥ مارس ٢٠٢٠ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١٩ مارس ٢٠١٩) فيما يتعلق بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، على توزيعات أرباح نقدية متعلقة بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بقيمة ٠.٣٠ درهم لكل سهم بمبلغ ١٤٤,٥٥٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٠.٣٠ درهم لكل سهم بمبلغ ١١٢,٥٠٠ ألف درهم).

يتم احتساب توزيعات الأرباح المترتبة على تحويل سندات خاضعة للتحويل الإلزامي من تاريخ تحويل السندات في ١٥ يونيو ٢٠١٩ وفقاً للمادة رقم (٢٣٢) من قانون الشركات التجارية.

وافق المساهمون في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ١٥ مارس ٢٠٢٠، على مكافآت أعضاء مجلس الإدارة فيما يتعلق بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بقيمة ٥,٨٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٥,٨٠٠ ألف درهم فيما يتعلق بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨).

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٩ صافي إيرادات الاستثمارات والإيرادات الأخرى

(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ٢٠٢٠ ألف درهم		(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ٢٠٢٠ ألف درهم		
٥٨,٨١٢	٦٠,١٥٨	١٤,٧١١	١٠,٦٠٩	إيرادات توزيعات الأرباح
٣٦,٩١٤	٢٩,٣٢٨	١٢,٢١١	٩,٢٠٧	صافي إيرادات الفائدة على الودائع المصرفية والسندات
(٧,٥٠٠)	(٧,٩٩٨)	(٢,٥٠٠)	(٢,٦٦٦)	النقص في القيمة العادلة لعقارات استثمارية
٢,٥٣٥	(١٤,٦١٤)	(٣,٢٠٤)	٧,٢٥٩	صافي التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية
(٨,٣١٩)	(٥,٨٢٣)	(١,٧٨٧)	(٢,١١٦)	بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٨٢,٤٤٢	٦١,٠٥١	١٩,٤٣١	٢٢,٢٩٣	صافي المصروفات الأخرى
				صافي الإيرادات من الاستثمارات
٢٣,٩١٦	٢٣,٩٨٤	٧,٧٩٣	٧,٦٢٠	صافي الإيرادات من العقارات الاستثمارية
				(إيرادات الإيجار)
١٠٦,٣٥٨	٨٥,٠٣٥	٢٧,٢٢٤	٢٩,٩١٣	صافي إيرادات الاستثمارات والإيرادات الأخرى

١٠ ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة من خلال تقسيم أرباح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ٢٠٢٠ ألف درهم		(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ٢٠٢٠ ألف درهم		
١٩٤,٤٤١	٢٨٢,٨٥٢	٧٥,٨١٣	٩٣,١٧٥	أرباح الفترة (ألف درهم)
١,٢٩٠	-	-	-	الفائدة المعترف بها خلال الفترة على السندات
				الخاضعة للتحويل الإلزامي (ألف درهم)
١٩٥,٧٣١	٢٨٢,٨٥٢	٧٥,٨١٣	٩٣,١٧٥	أرباح الفترة المستخدمة لاحتساب ربحية السهم
				الأساسية والمخفضة (ألف درهم)
٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	الأسهم العادية القائمة خلال الفترة (ألف سهم)
٠,٣٤	٠,٥٠	٠,١٣	٠,١٦	ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم)

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركاتها التابعة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١١ الأطراف ذات العلاقة

هوية الأطراف ذات علاقة

تتألف الأطراف ذات علاقة من المساهمين الرئيسيين والشركات المرتبطة بهم وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والشركات التي تخضع لسيطرة أو سيطرة مشتركة أو سيطرة هامة من قبل هؤلاء الأطراف. تمتلك حكومة أبوظبي حصة بنسبة ٢٤٪ من حصص ملكية المجموعة من خلال مجلس أبوظبي للاستثمار.

تقوم الإدارة باعتماد سياسات وشروط تسعير هذه المعاملات. تحتفظ المجموعة بأرصدة جوهرية مع هذه الأطراف ذات العلاقة التي تنشأ من المعاملات التجارية كما يلي:

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد:

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدققة)

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١٥١,٩٧٨	١٥١,٤٨٧	٤٨	٤٤٣	ذمم التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
١٥,٨١٤	١٥,٨١٣	-	١	الذمم الدائنة التجارية
٣٠٨,٥٥٥	٣٠٨,٥٥٥	-	-	نقد وأرصدة مصرفية
٤٤٦,٧٦٢	٤٤٦,٧٦٢	-	-	استثمارات
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	ودائع قانونية
١,٣٤٦,٨١٢	١,٣٤٦,٦٩٩	٥٩	٥٤	التزامات عقود التأمين

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١٤٥,٣٨٩	١٤٣,٧٩٩	٢	١,٥٨٨	ذمم التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
١١,٣٤٧	١١,٠٣١	-	٣١٦	الذمم الدائنة التجارية
١٢٧,٠٨٧	١٢٧,٠٨٧	-	-	نقد وأرصدة مصرفية
٤١٧,٨٤٧	٤١٧,٨٤٧	-	-	استثمارات
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	ودائع قانونية
١,٠١٥,٠٠٠	١,٠١٤,٨٢٧	٧٠	١٠٣	مطلوبات عقود التأمين

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١١ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، بلغت الالتزامات الطارئة المصدرة لصالح أطراف ذات علاقة ٩٥,٤٥٠ ألف درهم
(٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٩٦,٢٣٧ ألف درهم).

قيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة (غير مدققة):

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
٩١٩,٩٦٨	٩١٩,٧٨٧	٧١	١١٠	أقساط مكتتبة
٣٠٣,٤٢٥	٣٠٣,٣٥٧	٤٤	٢٤	مطالبات مكتبة
٩,٢٧٤	٩,٢٧٤	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
٧,٨٢٨	٧,٨٢٨	-	-	إيرادات الفائدة
٥,٨٠٠	-	-	٥,٨٠٠	تعويضات أعضاء مجلس الإدارة
١٢٥	١٢٥	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١٤٦,٠٩٨	١٤٦,٠٣٤	٧	٥٧	أقساط مكتتبة
٥٣,٠٧٣	٥٣,٠٧٤	(٢)	١	مطالبات مكتبة
٤٩٥	٤٩٥	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
٢,٥٨٧	٢,٥٨٧	-	-	إيرادات الفائدة
٤١	٤١	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١١ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة (غير مدققة) (تابع):

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
٨٢٠,٥٣١	٨٢٠,٢٦٤	١٠٦	١٦١	أقساط مكتتبة
٢٨٤,٣٢٠	٢٨٤,٢٨٧	٢٦	٧	مطالبات مكتبة
٨,٥٠٨	٨,٥٠٨	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
١٦,١٨٣	١٦,١٨٣	-	-	إيرادات الفائدة
٥,٨٠٠	-	-	٥,٨٠٠	تعويضات أعضاء مجلس الإدارة
١٢٣	١٢٣	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١١٢,٥٢٢	١١٢,٤٦٦	٢٣	٣٣	أقساط مكتتبة
٢٧٣,١٠٨	٢٧٣,٠٩٠	١٨	-	مطالبات مكتبة
٢,٤٤٤	٢,٤٤٤	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
٥,٦٨٦	٥,٦٨٦	-	-	إيرادات الفائدة
٣١	٣١	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١١ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين (غير مدققة):

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٤,٤٣٠	١١,٧٩٩	٥,٦١٥	٣,٠٨٣	رواتب وامتيازات قصيرة الأجل
٤٤٠	٦٥٣	٢١٤	٤٢٢	تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
<u>١٤,٨٧٠</u>	<u>١٢,٤٥٢</u>	<u>٥,٨٢٩</u>	<u>٣,٥٠٥</u>	

١٢ القيمة العادلة للأدوات المالية

تتطلب بعض الإفصاحات والسياسات المحاسبية لمجموعة قياس القيم العادلة لكل من الموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية.

يقدم المعيار رقم ١٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية إطار عمل واحد لقياس القيمة العادلة وإدراج الإفصاحات بكيفية قياس القيمة العادلة عندما تتطلب أو تجيز المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى هذه القياسات. إن هذا المعيار يضع تعريف موحد للقيمة العادلة على أنها المبلغ الذي كان ليتم استلامه مقابل بيع أحد الموجودات أو دفعه لتسوية التزام ما من خلال معاملة منتظمة بين مساهمي السوق في تاريخ القياس.

تقوم الإدارة بصورة منتظمة بمراجعة المدخلات غير الملحوظة الهامة وتعديل التقييم. عندما يتم قياس القيم العادلة باستخدام معلومات من طرف آخر مثل أسعار الوسيط أو خدمات التسعير، تقوم الإدارة بتقييم الدليل الذي تم الحصول عليه من الأطراف الأخرى لدعم الاستنتاج بأن هذه التقييمات تفي بمتطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، بما في ذلك المستوى في النظام المتدرج لقياس القيمة العادلة الذي يجب فيه تصنيف هذه التقييمات.

عند قياس القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات، تستخدم المجموعة معطيات السوق الملحوظة قدر الإمكان. يتم تصنيف القيم العادلة ضمن عدة مستويات في النظام المتدرج للقيمة العادلة بناءً على المدخلات المستخدمة في أساليب التقييم كما يلي:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.
- المستوى ٢: مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي تكون ملحوظة للموجودات أو المطلوبات إما بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: المدخلات الخاصة بالموجودات أو المطلوبات التي لا تستند إلى بيانات السوق الملحوظة (وهي المدخلات غير الملحوظة).

في حال تم تصنيف المدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة لأصل أو للالتزام ضمن مستويات مختلفة في النظام المتدرج للقيمة العادلة، يتم تصنيف قياس القيمة العادلة في مجملها ضمن نفس المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة الذي يكون فيه مدخلات هامة في أقل مستوى للقياس بأكمله.

تُعترف المجموعة بالتحويلات بين مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير والتي يتم خلالها إجراء التغيير.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٢ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة - النظام المتدرج للقيمة العادلة

يبين الجدول أدناه تحليل للموجودات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقارير المالية، حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة والذي يتم في إطاره تصنيف قياس القيمة العادلة:

المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٣٦,٠٨٨	-	٢٦٥,٩٢٧	٣٠٢,٠١٥
١,٠٤٥,٩٤١	-	١٧٥,٨٧٨	١,٢٢١,٨١٩
١,٠٨٢,٠٢٩	-	٤٤١,٨٠٥	١,٥٢٣,٨٣٤

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدققة)

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

١,٨٧١	-	٣٢٣,٦٢٢	٣٢٥,٤٩٣
١,٠٢٧,٦٠٥	-	١٧٥,٤٩٩	١,٢٠٣,١٠٤
١,٠٢٩,٤٧٦	-	٤٩٩,١٢١	١,٥٢٨,٥٩٧

إن أساليب التقييم والمدخلات المستخدمة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متسقة مع أساليب التقييم والمدخلات المستخدمة في آخر بيانات مالية سنوية موحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

القيمة العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

باستثناء ما هو مبين بالتفصيل في الجدول أدناه، ترى الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية، المعترف بها في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، تقارب قيمها العادلة.

القيمة الدفترية ألف درهم	القيمة العادلة ألف درهم
٨٥٦,٢٩٩	٨٩٢,٤٣٦
٨٠٠,٨٧٢	٨٢٢,٧٥٠

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدققة)

الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)

الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٢ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

القيمة العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة (تابع)

فيما يلي الحركة في المستوى ٣ للاستثمارات المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى:

(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم	
٤٩٩,١٢١	٥٠١,٧٩٩	الرصيد كما في ١ يناير
(١,٧٠٤)	(٢٦,٣٤١)	التغير في القيمة العادلة
١١١,٠١٥	١٠٥,٨٥٥	الإضافات
(٩٦,٧٨٠)	(١٨,٢٧٥)	التحويلات
(٦٩,٨٤٧)	(٦٣,٩١٧)	الاستبعادات
٤٤١,٨٠٥	٤٩٩,١٢١	الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، كان هناك تحويلات من المستوى ٣ إلى المستوى ١ بقيمة ٩٦,٧٨٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: تم إجراء تحويلات بقيمة ١٨,٢٧٥ ألف درهم من المستوى ٣ إلى المستوى ١).

١٣ معلومات حول القطاعات

إن المجموعة مقسمة إلى قطاعي أعمال رئيسيين:

اكتتاب أعمال التأمين التجارية - تتضمن كافة أنواع التأمين العامة بما في ذلك الشحن البحري والسفن، الجوي، الطاقة، العقارات والهندسي؛ و

اكتتاب أعمال التأمين الشخصية - تتضمن كافة أنواع التأمين بما في ذلك التأمين ضد الحوادث، السيارات والتأمين الصحي.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٣ معلومات حول القطاعات (تابع)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)					
التجاري		الشخصي		الإجمالي	
٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,٩٠٧,٠٨٠	١,٦٨٩,٨٤٣	١,٢٥٩,١٩٠	١,٢٩٢,٤٦٣	٣,١٦٦,٢٧٠	٢,٩٨٢,٣٠٦
إجمالي أقساط التأمين المكتتبة					
(١,٦٤٠,٣٠٢)	(١,٤٤١,٩٩٧)	(٤٩١,٩٢١)	(٦٢٣,١٠٦)	(٢,١٣٢,٢٢٣)	(٢,٠٦٥,١٠٣)
حصة إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين المكتتبة					
٢٦٦,٧٧٨	٢٤٧,٨٤٦	٧٦٧,٢٦٩	٦٦٩,٣٥٧	١,٠٣٤,٠٤٧	٩١٧,٢٠٣
صافي أقساط التأمين المكتتبة					
٢٦,٢٥٥	١٦,٧٦٣	(٥٤,٦٦١)	٤٥,٠٨١	(٢٨,٤٠٦)	٦١,٨٤٤
صافي التحويل إلى احتياطي الأقساط غير المكتتبة					
٢٩٣,٠٣٣	٢٦٤,٦٠٩	٧١٢,٦٠٨	٧١٤,٤٣٨	١,٠٠٥,٦٤١	٩٧٩,٠٤٧
صافي الأقساط المكتتبة					
٨٣,٥٩٣	١١٠,٦٦٧	٥٤,٤٨٦	٦٤,٠٠٢	١٣٨,٠٧٩	١٧٤,٦٦٩
إيرادات العمولات المكتتبة					
(٧١,٧٢٧)	(٧٨,٢٩٨)	(٣٢,٨٦٢)	(٣٧,٠٢٧)	(١٠٤,٥٨٩)	(١١٥,٣٢٥)
مصرفوات العمولات المكتتبة					
٣٠٤,٨٩٩	٢٩٦,٩٧٨	٧٣٤,٢٣٢	٧٤١,٤١٣	١,٠٣٩,١٣١	١,٠٣٨,٣٩١
إجمالي إيرادات الاكتتاب					
(٥٨٩,٥١٥)	(٤٨٨,١٩٧)	(٨٢٦,٢٢٣)	(٩٦٤,٣٢٧)	(١,٤١٥,٧٣٨)	(١,٤٥٢,٥٢٤)
إجمالي المطالبات المدفوعة					
٤٠٩,٠٣٥	٣٣٥,٧٧٣	٣٠٠,١٩٣	٣١٠,٩١٦	٧٠٩,٢٢٨	٦٤٦,٦٨٩
حصة إعادة التأمين من إجمالي المطالبات المدفوعة					
(١٨٠,٤٨٠)	(١٥٢,٤٢٤)	(٥٢٦,٠٣٠)	(٦٥٣,٤١١)	(٧٠٦,٥١٠)	(٨٠٥,٨٣٥)
صافي المطالبات المدفوعة					
٧٦,٦٤٦	٢٢,٢٦٤	٢٣,٥٥٣	٤٩,٥٤٣	١٠٠,١٩٩	٧١,٨٠٧
صافي التغير في المطالبات القائمة والمطالبات المكتتبة ولم يتم الإبلاغ عنها					
(١٠٣,٨٣٤)	(١٣٠,١٦٠)	(٥٠٢,٤٧٧)	(٦٠٣,٨٦٨)	(٦٠٦,٣١١)	(٧٣٤,٠٢٨)
صافي المطالبات المكتتبة					
٢٠١,٠٦٥	١٦٦,٨١٨	٢٣١,٧٥٥	١٣٧,٥٤٥	٤٣٢,٨٢٠	٣٠٤,٣٦٣
إيرادات الاكتتاب					
٩,٤٧٥	٩,٤٦١	٢,٤٩٨	٤,٠٥٢	١١,٩٧٣	١٣,٥١٣
إيرادات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب					
(١٦,٧٤٨)	(١٣,٥٧٥)	(٣٣,٣٣٧)	(٣٠,٢٠٠)	(٥٠,٠٨٥)	(٤٣,٧٧٥)
مصرفوات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب					
١٩٣,٧٩٢	١٦٢,٧٠٤	٢٠٠,٩١٦	١١١,٣٩٧	٣٩٤,٧٠٨	٢٧٤,١٠١
صافي إيرادات الاكتتاب					
صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى					
مصرفوات عمومية وإدارية					
مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لأرصدة التأمين المدينة					
الأرباح قبل الضريبة					
مصرفوات ضريبية					
أرباح الفترة					
٢٨٢,٨٥٢	٢٨٢,٨٨٧	٢٨٢,٨٨٧	٢٨٢,٨٨٧	٢٨٢,٨٨٧	٢٨٢,٨٨٧
(٣٥)	(٣٥)	(٣٥)	(٣٥)	(٣٥)	(٣٥)
٢٨٢,٨٥٢	٢٨٢,٨٨٧	٢٨٢,٨٨٧	٢٨٢,٨٨٧	٢٨٢,٨٨٧	٢٨٢,٨٨٧
١٩٤,٤٤١	١٩٤,٤٤١	١٩٤,٤٤١	١٩٤,٤٤١	١٩٤,٤٤١	١٩٤,٤٤١
١٩٤,٤٤١	١٩٤,٤٤١	١٩٤,٤٤١	١٩٤,٤٤١	١٩٤,٤٤١	١٩٤,٤٤١

يتم استخدام موجودات ومطلوبات المجموعة بصورة عامة في جميع القطاعات. لم تكن هناك أي معاملات بين القطاعات.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٣ معلومات حول القطاعات (تابع)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)					
التجاري		الشخصي		الإجمالي	
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣٨٩,١٣٤	٣٩٣,٩٨٧	٢١٤,٧٩٦	٢٤٠,٣٩٧	٦٠٣,٩٣٠	٦٣٤,٣٨٤
(٣٥٦,٥٥٦)	(٣٥٥,١٠٣)	(٩١,١١٧)	(١٢٦,٧٢١)	(٤٤٧,٦٧٣)	(٤٨١,٨٢٤)
٣٢,٥٧٨	٣٨,٨٨٤	١٢٣,٦٧٩	١١٣,٦٧٦	١٥٦,٢٥٧	١٥٢,٥٦٠
٥٦,١٤٣	٥٣,٦٢٣	١١٣,١٠٥	١٢٩,٩٨٠	١٦٩,٢٤٨	١٨٣,٦٠٣
٨٨,٧٢٢	٩٢,٥٠٧	٢٣٦,٧٨٣	٢٤٣,٦٥٦	٣٢٥,٥٠٥	٣٣٦,١٦٣
٢٧,٩٢٤	٣٣,٦٤٥	١٦,٢٢٦	٢٢,٤٥٧	٤٤,١٥٠	٥٦,١٠٢
(٢٣,٥١٩)	(٢٥,٤٤٢)	(١٣,٤٨٤)	(١٣,٣٠٣)	(٣٧,٠٠٣)	(٣٨,٧٤٥)
٩٣,١٢٧	١٠٠,٧١٠	٢٣٩,٥٢٥	٢٥٢,٨١٠	٣٣٢,٦٥٢	٣٥٣,٥٢٠
(١٤٥,٨٧٠)	(٩٩,٣٦١)	(٢٤٧,٧٨٢)	(٣١٠,٨٤٢)	(٣٩٣,٦٥٢)	(٤١٠,٢٠٣)
٩٩,٩٦٥	٦٧,٨١٧	٨٩,٢٧٣	١٢٨,١٩٨	١٨٩,٢٣٨	١٩٦,٠١٥
(٤٥,٩٠٥)	(٣١,٥٤٤)	(١٥٨,٥٠٩)	(١٨٢,٦٤٤)	(٢٠٤,٤١٤)	(٢١٤,١٨٨)
(١,٧٦٢)	(٢٤,٦٢٢)	٣,٥٣٧	٥,٣٥٧	١,٧٧٥	(١٩,٢٦٥)
(٤٧,٦٦٧)	(٥٦,١٦٦)	(١٥٤,٩٧٢)	(١٧٧,٢٨٧)	(٢٠٢,٦٣٩)	(٢٣٣,٤٥٣)
٤٥,٤٦٠	٤٤,٥٤٤	٨٤,٥٥٣	٧٥,٥٢٣	١٣٠,٠١٣	١٢٠,٠٦٧
٤,٢٣٨	٣,٨٩٤	٨٨٩	١,١٦٥	٥,١٢٧	٥,٠٥٩
(٥,٨١٧)	(٥,١٤٨)	(١٠,٩١١)	(١١,٣١٥)	(١٦,٧٢٨)	(١٦,٤٦٣)
٤٣,٨٨١	٤٣,٢٩٠	٧٤,٥٣١	٦٥,٣٧٣	١١٨,٤١٢	١٠٨,٦٦٣
صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى					
مصرفات عمومية وإدارية					
مخصص خسائر انخفاض القيمة لأرصدة التأمين المدفئة					
الأرباح قبل الضريبة					
مصرفات ضريبية					
أرباح الفترة					
٢٩,٩١٣	٢٧,٢٢٤	٩٣,٢١٠	٧٥,٨١٣	٩٣,٢١٠	٧٥,٨١٣
(٥٥,٠٩٥)	(٦٠,٢٤٧)	(٣٥)	-	(٣٥)	-
(٢٠)	١٧٣	٩٣,١٧٥	٧٥,٨١٣	٩٣,١٧٥	٧٥,٨١٣

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١٤ إدارة المخاطر المالية

باستثناء ما هو مبين في الإيضاح ٢، إن سياسات إدارة المخاطر لدى المجموعة فيما يتعلق بالأدوات المالية هي نفس تلك السياسات المبينة في آخر بيانات المالية موحدة سنوية للمجموعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

١٥ المطلوبات والالتزامات الطارئة

(غير مدققة)	(مدققة)
٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٢٠	٢٠١٩
ألف درهم	ألف درهم
٣٠,٩٥٧	٦٤,٦٠٠
٢٠٨,٥٩١	٢١٨,٦٠٢
٣٨٤	٣٨٤
التزامات تتعلق باكتتاب غير مطالب به في أسهم محتفظ بها كاستثمارات	
ضمانات مصرفية	
اعتمادات مستندية	

تم إصدار الضمانات المصرفية والاعتمادات المستندية أعلاه ضمن سياق الأعمال الاعتيادية.

مطالبات قانونية

تخضع المجموعة، على غرار الغالبية العظمى من شركات التأمين، لدعوى قضائية في سياق الأعمال الاعتيادية. بناء على الاستشارة التي تم الحصول عليها من خبراء مستقلين في تسوية الخسائر والمستشارين القانونيين الداخليين والخارجيين، تقوم الإدارة برصد مخصص، عند الضرورة، يمثل المبالغ المتوقعة أن تنتج عن تدفق خارجي للموارد الاقتصادية.

١٦ عام

تم اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة والتصريح بإصدارها بالإجابة عن أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ٤ نوفمبر ٢٠٢٠.